



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 15.5.2019.  
COM(2019) 320 final

**NACRT IZMJENE PRORAČUNA BR. 2.  
ZA OPĆI PRORAČUN ZA 2019.**

**Povećanje sredstava za ključne programe za konkurentnost EU-a: program Obzor 2020.  
i program Erasmus+**

Uzimajući u obzir:

- Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314., u vezi s Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegovim člankom 106.a,
- Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (...) <sup>1</sup>, a posebno njezin članak 44.,
- opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2019. kako je donesen 12. prosinca 2018. <sup>2</sup>,
- nacrt izmjene proračuna br. 1/2019 <sup>3</sup>, donesen 15. travnja 2019.,

Europska komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi nacrt izmjene proračuna za 2019. br. 2.

### **IZMJENE RAČUNA PRIHODA I RASHODA PO DIJELOVIMA**

Izmjene računa rashoda u dijelu III. dostupne su na EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hr.htm>). Verzija izmjena tog računa na engleskom jeziku priložena je u informativne svrhe kao prilog proračunu.

---

<sup>1</sup> SL L 193, 30.7.2018., str. 1.

<sup>2</sup> SL L 67, 7.3.2019.

<sup>3</sup> COM(2019) 300, 15.4.2019.

# SADRŽAJ

<b>1. UVOD</b> .....	<b>4</b>
<b>2. POVEĆANJE SREDSTAVA ZA PROGRAME OBZOR 2020. I ERASMUS+</b> .....	<b>4</b>
<b>2.1. KONTEKST</b> .....	<b>4</b>
<b>2.2. POVEĆANJE SREDSTAVA ZA PROGRAM OBZOR 2020.</b> .....	<b>4</b>
<b>2.3. POVEĆANJE SREDSTAVA ZA PROGRAM ERASMUS+</b> .....	<b>5</b>
<b>2.4. FINANCIRANJE</b> .....	<b>5</b>
<b>3. SAŽETA TABLICA PO NASLOVIMA VFO-A</b> .....	<b>6</b>

## OBRAZLOŽENJE

### 1. UVOD

Svrha Nacrta izmjene proračuna (NIP) br. 2/2019 osiguravanje je dodatnih 100 milijuna EUR odobrenih sredstava za preuzimanje obveza programima Obzor 2020. i Erasmus+, kako su odlučili Europski parlament i Vijeće u svojem dogovoru o proračunu za 2019. Povećanje odobrenih sredstava za plaćanje nije predloženo.

### 2. POVEĆANJE SREDSTAVA ZA PROGRAME OBZOR 2020. I ERASMUS+

#### 2.1. Kontekst

U konačnom dogovoru o proračunu za 2019.<sup>4</sup> Europski parlament i Vijeće sporazumjeli su se „da će izmjenom proračuna u 2019. predvidjeti 100 milijuna EUR za jačanje programa Obzor 2020. i Erasmus+”. Pozvali su Komisiju da „predstavi tu izmjenu proračuna, koja neće sadržavati druge elemente, čim tehnička prilagodba višegodišnjeg financijskog okvira za 2020., uključujući izračun ukupne razlike do gornje granice za obveze, bude dovršena u proljeće 2019.”

S obzirom na to da je tehnička prilagodba sada donesena<sup>5</sup>, Komisija predlaže izmjenu proračuna za 2019. kako bi se uzeo u obzir prethodno navedeni dogovor.

#### 2.2. Povećanje sredstava za program Obzor 2020.

U Obzoru 2020., vodećem programu za potporu istraživanju i inovacijama, utvrđen je ambiciozan cilj za njegov doprinos klimatskom cilju iz proračuna EU-a. Iako rashodi za klimatske promjene pokazuju znatno povećanje u usporedbi sa sedmim okvirnim programom za financiranje istraživanja 2007.–2013. (FP7), trebalo bi povećati sredstva za posebne mjere kako bi se ostvario cilj od 35 % ukupnih sredstava proračuna programa Obzor 2020. namijenjenih za istraživačke aktivnosti povezane s klimom. Stoga se predlaže dodjela dodatnih **80 milijuna EUR** za aktivnosti i projekte u tom području, točnije za istraživanje povezano s prometom i za buduće tehnologije i tehnologije u nastajanju u okviru pilot-projekta Europskog vijeća za inovacije:

- Komisija predlaže dodjelu dodatnih 34,6 milijuna EUR proračunskoj stavci Obzor 2020. *08 02 03 04 — Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava* kako bi se potaknula djelovanja protiv klimatskih promjena u 2019., a posebno za baterije, zelena vozila i ekologizaciju zrakoplovstva.
- Komisija predlaže dodjelu dodatnih 45,4 milijuna EUR proračunskoj stavci Obzor 2020. *08 02 01 02 — Jačanje istraživanja o budućim tehnologijama i tehnologijama u nastajanju* radi povećanja iznosa za „Revolucionarnu proizvodnju energije bez emisija radi potpune dekarbonizacije” i „Energiju i tehnologije povezane s klimatskim promjenama”. To djelovanje će uglavnom pružati potporu multidisciplinarnom istraživanju novih čistih, kompaktnih i pristupačnih načina proizvodnje energije usmjerenih na samostalne, mobilne ili prijenosne upotrebe. Odabrat će se projekti koji će otvoriti put radikalno novim potpuno dekarboniziranim tehnologijama kojima će se ograničiti učinak energetskeg sektora na klimatske promjene.

<sup>4</sup> Rezolucija Europskog parlamenta od 12. prosinca 2018. o drugom nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2019. (15205/2018 – C8-0499/2018 – [2018/2275\(BUD\)](#)).

<sup>5</sup> COM(2019) 310, [14.5.2019.].

### 2.3. Povećanje sredstava za program Erasmus+

Program Erasmus+ EU-ov je program kojim se podupiru obrazovanje, osposobljavanje, mladi i sport u Europi. Programom će se omogućiti da više od četiri milijuna Europljana može studirati, osposobljavati se i stjecati iskustvo u inozemstvu u razdoblju 2014.–2020.

Komisija predlaže dodjelu dodatnih **20 milijuna EUR** proračunskoj stavci Erasmus+ 15 02 01 01 — *Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja i osposobljavanja te njegovo značenje za tržište rada*. Tom dodjelom povećala bi se financijska potpora EU-a za glavne aktivnosti tog programa povezane s mobilnosti, posebno u području visokog obrazovanja i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja, kao i centara strukovne izvrsnosti. Povećat će se sredstva i za *europska sveučilišta*, novo djelovanje osmišljeno u okviru *europskog prostora obrazovanja do 2025*.<sup>6</sup>

### 2.4. Financiranje

S obzirom na to da u općem proračunu za 2019. nema razlike do gornje granice u naslovu 1a *Konkurentnost za rast i zapošljavanje*, povećanje sredstava u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza za programe Obzor 2020. i Erasmus+ financirat će se iz ukupne razlike do gornje granice za obveze.

Komisija smatra da u ovoj fazi nije potrebno povećavati odobrena sredstva za plaćanje za ova dva programa u proračunu za 2019.

---

6 Komunikacija „Obrazovanjem i kulturom jačati europski identitet” od 14. studenoga 2017., COM(2017) 673.

### 3. SAŽETA TABLICA PO NASLOVIMA VFO-A

Naslov	Proračun za 2019. (uklj. nacrt izmjene proračuna 1/2019)		Nacrt izmjene proračuna br. 2/2019		Proračun za 2019. (uklj. nacrt izmjene proračuna 1-2/2018)	
	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
<b>1. Pametan i uključiv rast</b>	<b>80 527 449 848</b>	<b>67 556 947 173</b>	<b>100 000 000</b>		<b>80 627 449 848</b>	<b>67 556 947 173</b>
<i>Od čega u okviru instrumenta fleksibilnosti</i>	178 715 475				178 715 475	
<i>Od čega u okviru ukupne razlike do gornje granice za obveze</i>	424 734 373		100 000 000		524 734 373	
<i>Gornja granica</i>	79 924 000 000				79 924 000 000	
<i>Razlika do gornje granice</i>						
1a Konkurentnost za rast i zapošljavanje	23 335 449 848	20 521 537 455	100 000 000		23 435 449 848	20 521 537 455
<i>Od čega u okviru instrumenta fleksibilnosti</i>	178 715 475				178 715 475	
<i>Od čega u okviru ukupne razlike do gornje granice za obveze</i>	74 734 373		100 000 000		174 734 373	
<i>Gornja granica</i>	23 082 000 000				23 082 000 000	
<i>Razlika do gornje granice</i>						
1b Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija	57 192 000 000	47 035 409 718			57 192 000 000	47 035 409 718
<i>Od čega u okviru ukupne razlike do gornje granice za obveze</i>	350 000 000				350 000 000	
<i>Gornja granica</i>	56 842 000 000				56 842 000 000	
<i>Razlika do gornje granice</i>						
<b>2. Održivi rast: prirodni resursi</b>	<b>59 642 077 986</b>	<b>57 399 857 331</b>			<b>59 642 077 986</b>	<b>57 399 857 331</b>
<i>Gornja granica</i>	60 344 000 000				60 344 000 000	
<i>Razlika do gornje granice</i>	701 922 014				701 922 014	
Od čega: Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP) — Rashodi povezani s tržištem i izravna plaćanja	43 191 947 000	43 116 399 417			43 191 947 000	43 116 399 417
<i>Posebna gornja granica</i>	43 881 000 000				43 881 000 000	
<i>Razlika zbog zaokruživanja, isključena iz izračuna razlike do gornje granice</i>	659 000				659 000	
<i>Razlika do gornje granice za EFJP</i>	688 394 000				688 394 000	
<b>3. Sigurnost i građanstvo</b>	<b>3 786 629 138</b>	<b>3 527 434 894</b>			<b>3 786 629 138</b>	<b>3 527 434 894</b>
<i>Od čega u okviru instrumenta fleksibilnosti</i>	985 629 138				985 629 138	
<i>Gornja granica</i>	2 801 000 000				2 801 000 000	
<i>Razlika do gornje granice</i>						
<b>4. Globalna Europa</b>	<b>11 319 265 627</b>	<b>9 358 295 603</b>			<b>11 319 265 627</b>	<b>9 358 295 603</b>
<i>Od čega u okviru ukupne razlike do gornje granice za obveze</i>	1 051 265 627				1 051 265 627	
<i>Gornja granica</i>	10 268 000 000				10 268 000 000	
<i>Razlika do gornje granice</i>						
<b>5. Administracija</b>	<b>9 942 974 723</b>	<b>9 944 904 743</b>			<b>9 942 974 723</b>	<b>9 944 904 743</b>
<i>Gornja granica</i>	10 786 000 000				10 786 000 000	
<i>Od čega je nadoknađeno iz pričuve za nepredviđene izdatke</i>	-253 882 156				-253 882 156	
<i>Razlika do gornje granice</i>	589 143 121				589 143 121	
Od čega: Administrativni rashodi institucija	7 747 285 803	7 749 215 823			7 747 285 803	7 749 215 823
<i>Posebna gornja granica</i>	8 700 000 000				8 700 000 000	
<i>Od čega je nadoknađeno iz pričuve za nepredviđene izdatke</i>	-253 882 156				-253 882 156	
<i>Razlika do gornje granice</i>	698 832 041				698 832 041	
<b>Ukupno</b>	<b>165 218 397 322</b>	<b>147 787 439 744</b>	<b>100 000 000</b>		<b>165 318 397 322</b>	<b>147 787 439 744</b>
<i>Od čega u okviru instrumenta fleksibilnosti</i>	1 164 344 613	961 862 659			1 164 344 613	961 862 659
<i>Od čega u okviru ukupne razlike do gornje granice za obveze</i>	1 476 000 000		100 000 000		1 576 000 000	
<i>Gornja granica</i>	164 123 000 000	166 709 000 000			164 123 000 000	166 709 000 000
<i>Od čega je nadoknađeno iz pričuve za nepredviđene izdatke</i>	-253 882 156				-253 882 156	
<i>Razlika do gornje granice</i>	1 291 065 135	19 883 422 915			1 291 065 135	19 883 422 915
<b>Ostali posebni instrumenti</b>	<b>577 248 000</b>	<b>411 500 000</b>			<b>577 248 000</b>	<b>411 500 000</b>
<b>Sveukupno</b>	<b>165 795 645 322</b>	<b>148 198 939 744</b>	<b>100 000 000</b>		<b>165 895 645 322</b>	<b>148 198 939 744</b>